

tenciador, a condición de que no vuelva a cometer delito doloso en el plazo de dos años, desde la publicación del presente Real Decreto.

Dado en Madrid a 20 de noviembre de 2000.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia,  
ÁNGEL ACEBES PANIAGUA

**21889** REAL DECRETO 1899/2000, de 20 de noviembre, por el que se indulta a don David Briones Romera.

Visto el expediente de indulto de don David Briones Romera, con los informes del Ministerio Fiscal y del Tribunal sentenciador, condenado por la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Burgos, en sentencia de fecha 18 de noviembre de 1999, como autor de una falta de hurto, a la pena de tres fines de semana de arresto: un delito de lesiones, a la pena de seis meses de prisión, y un delito de robo, a la pena de veintidós meses de prisión, con las accesorias de inhabilitación especial para el derecho de sufragio pasivo durante el tiempo de la condena, por hechos cometidos en el año 1997, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 17 de noviembre de 2000.

Vengo en indultar a don David Briones Romera la mitad de las penas privativas de libertad impuestas, a condición de que no vuelva a cometer delito doloso en el plazo de tres años, desde la publicación del presente Real Decreto.

Dado en Madrid a 20 de noviembre de 2000.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia,  
ÁNGEL ACEBES PANIAGUA

**21890** REAL DECRETO 1900/2000, de 20 de noviembre, por el que se indulta a don Pedro Luis Ovelleiros Valdespino.

Visto el expediente de indulto de don Pedro Luis Ovelleiros Valdespino, con los informes del Ministerio Fiscal y del Tribunal sentenciador, condenado por el Juzgado de lo Penal número 1 de Valladolid, en sentencia de fecha 5 de mayo de 1999, como autor de un delito de riesgo, a la pena de multa de tres meses, con una cuota diaria de 200 pesetas y privación del permiso de conducir durante un año y un día, por hechos cometidos en el año 1998, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 17 de noviembre de 2000.

Vengo en conmutar a don Pedro Luis Ovelleiros Valdespino la pena de privación del permiso de conducir pendiente de cumplimiento, por otra de trescientos sesenta días-multa, a satisfacer en cuotas diarias de 500 pesetas, cuyo inicio y forma de cumplimiento será determinado por el Tribunal sentenciador, a condición de que no vuelva a cometer delito doloso en el plazo de dos años, desde la publicación del presente Real Decreto.

Dado en Madrid a 20 de noviembre de 2000.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia,  
ÁNGEL ACEBES PANIAGUA

**21891** REAL DECRETO 1901/2000, de 20 de noviembre, por el que se indulta a don Alberto Saracho Llano.

Visto el expediente de indulto de don Alberto Saracho Llano, con los informes del Ministerio Fiscal y del Tribunal sentenciador, condenado por el Juzgado de lo Penal número 2 de Vitoria, en sentencia de fecha 18 de octubre de 1999, como autor de un delito contra la seguridad del tráfico, a la pena de tres meses de multa, con una cuota diaria de 1.000 pesetas y privación del permiso de conducir durante un año y un día, por hechos cometidos en el año 1998, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 17 de noviembre de 2000.

Vengo en conmutar a don Alberto Saracho Llano la pena privativa de libertad pendiente de cumplimiento, por otra de trescientos sesenta

días-multa, a satisfacer en cuotas diarias de 600 pesetas, cuyo inicio y forma de cumplimiento será determinado por el Tribunal sentenciador, a condición de que no vuelva a cometer delito doloso en el plazo de dos años, desde la publicación del presente Real Decreto.

Dado en Madrid a 20 de noviembre de 2000.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia,  
ÁNGEL ACEBES PANIAGUA

## MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE

**21892** RESOLUCIÓN de 2 de noviembre de 2000, de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas, por la que se conceden las ayudas para el fomento de la traducción y edición en cualquier lengua extranjera de obras literarias o científicas de autores españoles correspondientes a la convocatoria del año 2000.

De acuerdo con la Resolución de 27 de enero de 2000, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 48, de 25 de febrero, por la que se convocan las ayudas para el fomento de la traducción y edición en lenguas extranjeras de obras literarias o científicas de autores españoles, correspondientes al año 2000, esta Dirección General de conformidad con lo previsto en el punto séptimo de esta Resolución, ha resuelto hacer públicas la composición de la Comisión de Asesoramiento y Evaluación así como las ayudas concedidas a las entidades solicitantes de las mismas durante la convocatoria del año 2000.

Primero.—La Comisión de Asesoramiento y Evaluación quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente: Don Fernando Luis de Lanzas Sánchez del Corral, Director general del Libro, Archivos y Bibliotecas.

Vicepresidente: Don Luis González Martín, Subdirector general de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas.

Vocales: Doña Josefina Delgado Abad, Consejera técnica de la Subdirección general de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas; don Andrés Sorel, en representación de la Asociación Colegial de Escritores de España; don Ramón Sánchez Lizarralde, en representación de la Sección Autónoma de Traductores de la Asociación Colegial de Escritores de España; don Antonio María Ávila Álvarez, en representación de la Federación de Gremios de Editores de España; don José Javier Etayo Gordejuela, doña Ana Rodríguez Fischer, don Manuel Rodríguez Rivero, don José María Díez Borque, expertos en literatura española clásica, contemporánea, ensayo y pensamiento español y en ciencia y tecnología.

Secretaria: Doña Teresa Atienza Serna, Jefe del Servicio de Promoción Exterior de la Subdirección General de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas.

Se hace constar que todos los integrantes de la misma manifestaron su conformidad para ser designados miembros de este órgano colegiado.

Segundo.—Previo informe de la Comisión de Asesoramiento y Evaluación, de acuerdo con los criterios de valoración establecidos en el punto 6 de la Resolución de 27 de enero de 2000, se conceden ayudas a la traducción y edición en lenguas extranjeras de obras literarias o científicas de autores españoles correspondientes a la convocatoria del 2000, por un importe total de 59.000.000 de pesetas, a las editoriales y para las obras y en las cuantías señaladas en el documento que como anexo se acompaña a la presente Resolución, con cargo a la aplicación presupuestaria 18.14.492 de programa 134-B, habiendo sido desestimadas el resto de las solicitudes formuladas.

Tercero.—El devengo de las ayudas se efectuará de acuerdo con el punto octavo de la Resolución de 27 de enero de 2000.

Cuarto.—La presente Resolución pone fin a la vía administrativa, y contra la misma pondrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Sala correspondiente de la Audiencia Nacional, en el plazo de

dos meses a partir del día siguiente de la publicación de esta Resolución en el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, la presente Resolución podrá ser recurrida potestativamente en reposición, en el plazo de un mes y ante el mismo órgano que la ha dictado, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Adminis-

traciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Madrid, 2 de noviembre de 2000.—El Director general, Fernando Luis de Lanzas Sánchez del Corral.

## ANEXO

### Ayudas a la traducción a lenguas extranjeras. Concedidas. Convocatoria 2000

Año	Num. exp.	Editorial	Ciudad y país	Autor	Título	Idioma	Cant. concedida
2000	1	ACH Publishing House.	Kiriat Biali. Israel.	Gonzalo de Berceo.	«Los Milagros de Nuestra Señora».	Hebreo.	800.000
2000	2	Afirma «Ediciones Mediterráneo».	Belgrado. Yugoslavia.	Antonio Muñoz Molina.	«Carlota Fainberg».	Serbio.	250.000
2000	3	Albin.	Tirana. Albania.	Miguel Delibes.	«El Hereje».	Albanés.	576.000
2000	4	Albin.	Tirana. Albania.	Carmen Martín Gaité.	«Lo raro es vivir».	Albanés.	350.000
2000	5	Amman Verlag Co.	Zurich. Suiza.	Miguel Delibes.	«El Hereje».	Alemán.	800.000
2000	6	André Dimanche Editeur.	Marsella. Francia.	Ramón Gómez de la Serna.	«El Hombre Perdido».	Francés.	500.000
2000	7	Antígona, Editores Refractarios, Lda.	Lisboa. Portugal.	Carlos García.	«La Desordenada Codicia de los Bienes Ajenos».	Portugués.	380.000
2000	8	Antoine Soriano Editeur.	París. Francia.	Ildefonso Rodríguez.	«Mis Animales Obligatorios».	Francés.	150.000
2000	9	Assirio Alvim.	Lisboa. Portugal.	Enrique Vila-Matas.	«Bartleby y Compañía».	Portugués.	450.000
2000	10	Azminah for Publishing and Dist.	Amman. Jordania.	Varios autores.	«Poetas Españoles del Siglo de Oro».	Árabe.	400.000
2000	11	Azminah for Publishing and Dist.	Amman. Jordania.	Juan Goytisolo.	«Las Virtudes del Pájaro Solitario».	Árabe.	500.000
2000	12	Azminah for Publishing and Dist.	Amman. Jordania.	Vicente Aleixandre.	«Antología Poética».	Árabe.	450.000
2000	13	Azminah for Publishing and Dist.	Amman. Jordania.	José de Espronceda.	«El Estudiante de Salamanca».	Árabe.	350.000
2000	14	Azminah for Publishing and Dist.	Amman. Jordania.	Lope de Vega.	«Fuenteovejuna».	Árabe.	395.000
2000	15	Azminah for Publishing and Dist.	Amman. Jordania.	Gustavo Adolfo Bécquer.	«Rimas».	Árabe.	400.000
2000	16	Berghahn Books Inc.	New York. Estados Unidos.	Paloma Aguilar Fernández.	«Memoria y Olvido de la Guerra Civil Española».	Inglés.	629.000
2000	17	Biblioteka XX Vek.	Zemun. Yugoslavia.	Mikel Azurmendi.	«Ensayos sobre el Nacionalismo Vasco».	Serbio.	200.000
2000	18	Brill Academic Publishers.	Leiden. Holanda.	Francisco Rodríguez Adrados.	«Historia de la Lengua Griega».	Inglés.	1.400.000
2000	19	Brill Academic Publishers.	Leiden. Holanda.	Varios autores.	«Transacciones sin Mercado: Instituciones, Propiedad y Redes Sociales en la Galicia Monástica. 1200-1300».	Inglés.	582.000
2000	20	C. Bertelsmann.	Munich. Alemania.	Manuel Vicent.	«Son de Mar».	Alemán.	400.000
2000	21	Can Sanat Yayinlari.	Galatasaray. Turquía.	Soledad Puértolas.	«La Señora Berg».	Turco.	130.000
2000	22	Carmel Publishing House.	Jerusalén. Israel.	Julio Llamazares.	«Escenas de Cine Mudo».	Hebreo.	400.000
2000	23	Carrogio, S. A. de Ediciones.	Barcelona. España.	Juan Ramón Triadó.	«Carlos V y su Época».	Inglés.	600.000
2000	24	Casa Editorial de la Provincia de Hainán.	Haikou. China.	Baltasar Gracián.	«El Héroe, el Político».	Chino.	180.000
2000	25	Confuence International.	New Delhi. India.	Javier Marías.	«Todas las Almas».	Hindí.	400.000
2000	26	Chongqing Publishing House.	Chongqing. China.	Miguel de Cervantes.	«Entremeses».	Chino.	400.000
2000	27	Chongqing Publishing House.	Chongqing. China.	Gustavo Adolfo Bécquer.	«Rimas y Leyendas».	Chino.	350.000
2000	28	Chongqing Publishing House.	Chongqing. China.	Leopoldo Alas «Clarín».	«Su Único Hijo».	Chino.	400.000
2000	29	Chongqing Publishing House.	Chongqing. China.	Francisco de Quevedo.	«Sueños y Discursos».	Chino.	500.000
2000	30	Dar al Risala.	Beirut. Líbano.	José Hierro.	«Cuaderno de Nueva York».	Árabe.	505.000
2000	31	Dar Alitalia Al-Jadidah.	Damasco. Siria.	Miguel de Unamuno.	«Tres Novelas Ejemplares y un Prólogo».	Árabe.	400.000
2000	32	Dar-Al-Maajem.	Damasco. Siria.	Luis García Montero.	«Habitaciones Separadas».	Árabe.	242.000
2000	33	Dazhong Wenyi Chubanshe.	Beijing. China.	Varios autores.	«Teatro Neoclásico Español» “Raquel”, “El Delincuente Honrado”, “El Sí de las Niñas”.	Chino.	450.000
2000	34	Dazhong Wenyi Chubanshe.	Beijing. China.	Juan Valera.	«Pepita Jiménez», «Juanita la Larga».	Chino.	400.000
2000	35	Dazhong Wenyi Chubanshe.	Beijing. China.	Anónimo.	«Amadís de Gaula».	Chino.	500.000
2000	36	Demetra.	Zagreb. Croacia.	José María de Pereda.	«Peñas Arriba».	Croata.	450.000
2000	37	Demetra.	Zagreb. Croacia.	Bernardo Atxaga.	«Obabakoad».	Croata.	350.000
2000	38	Demetra.	Zagreb. Croacia.	Emilia Pardo Bazán.	«Los Pazos de Ulloa».	Croata.	350.000
2000	39	Demetra.	Zagreb. Croacia.	Gustavo Adolfo Bécquer.	«Leyendas».	Croata.	350.000
2000	40	Demetra.	Zagreb. Croacia.	Benito Pérez Galdós.	«Trafalgar».	Croata.	500.000

Año	Num. exp.	Editorial	Ciudad y país	Autor	Título	Idioma	Cant. concedida
2000	41	Demetra.	Zagreb. Croacia.	Leopoldo Alas «Clarín».	«La Regenta».	Croata.	1.200.000
2000	42	Distribuidora Record Serviços de Imprenta.	Río de Jane. Brasil.	Manuel de Lope.	«Las Perlas Peregrinas».	Portugués.	332.000
2000	43	DZS, D.D. Založništvo Literature.	Ljubljana. Eslovenia.	Miguel Delibes.	«El Hereje».	Esloveno.	650.000
2000	44	Ediciones del Diario del Pueblo.	Beijing. China.	Anónimo.	«El Lazarillo del Tormes».	Chino.	400.000
2000	45	Ediciones del Diario del Pueblo.	Beijing. China.	Luis Alberto de Cuenca.	«Las Cien Mejores Poesías de la Lengua Castellana».	Chino.	500.000
2000	46	Edições Cotovia.	Lisboa. Portugal.	Calderón de la Barca.	«El Príncipe Constante».	Portugués.	250.000
2000	47	Editions du Laquet.	Martel. Francia.	Rodolf Sirera.	«La Primera de la Clase».	Francés.	204.000
2000	48	Editions la Joie de Lire.	Ginebra. Suiza.	Mariasun Landa.	«La Barca de mi Abuelo».	Francés.	20.000
2000	49	Editions la Joie de Lire.	Ginebra. Suiza.	Agustín Fernández Paz.	«Cuentos por palabras».	Francés.	200.000
2000	50	Editions Verdier.	Lagrasse. Francia.	Miguel Delibes.	«Madera de Héroe».	Francés.	600.000
2000	51	Editions Verdier.	Lagrasse. Francia.	Fernando Quiñones.	«La Gran Temporada».	Francés.	500.000
2000	52	Editora da Universidade do Sagra-do Coração-Edusc.	Bauru/SP. Brasil.	Jospe Fontana.	«Introducción al Estudio de la Historia».	Portugués.	346.000
2000	53	Editorial de Arte y Literatura Viento Primavera.	Shenyang. China.	Vicente Blasco Ibáñez.	«Arroz y Tartana».	Chino.	400.000
2000	54	Editorial de Arte y Literatura Viento Primavera.	Shenyang. China.	Vicente Blasco Ibáñez.	«La Condenada».	Chino.	280.000
2000	55	Editorial de Arte y Literatura Viento Primavera.	Shenyang. China.	Vicente Blasco Ibáñez.	«Catedral».	Chino.	400.000
2000	56	Editorial de Arte y Literatura Viento Primavera.	Shenyang. China.	Vicente Blasco Ibáñez.	«Sangre y Arena».	Chino.	400.000
2000	57	Editorial de la Universidad Central de las Nacionalidades.	Beijing. China.	Santiago Gahona Fraga.	«Los Españoles en Europa hacia el Siglo XXI».	Chino.	500.000
2000	58	Editorial de las Traducciones de Shanghai.	Shanghai. China.	Benito Pérez Galdós.	«La Familia de León Roch».	Chino.	450.000
2000	59	«Editorial Gustavo Gili, S. A.»	Barcelona. España.	Josep María Montaner.	«Después del Movimiento Moderno. Arquitectura de la Segunda Mitad del Siglo XX».	Portugués.	600.000
2000	60	Editura Crónica.	Iasi. Rumanía.	Gustavo Adolfo Bécquer.	«Rimas».	Rumano.	250.000
2000	61	Editura. Crónica.	Iasi. Rumanía.	Mariano José de Larra.	«Artículos».	Rumano.	400.000
2000	62	Edizioni dell'Orso.	Alessandri. Italia.	Ramiro de Maeztu.	«Artículos sobre Política, Estética y Periodismo (1896-1936)».	Italiano.	600.000
2000	63	Edizioni dell'Orso.	Alessandri. Italia.	Vicente Aleixandre.	«Mediterranee».	Italiano.	600.000
2000	64	Edizioni dell'Orso.	Alessandri. Italia.	Antonio Machado.	«Soledades».	Italiano.	600.000
2000	65	Edizioni Frassinelli.	Milán. Italia.	Rafael Chirbes.	«La Larga Marcha».	Italiano.	550.000
2000	66	Eolos.	Atenas. Grecia.	Leopoldo Alas «Clarín».	«La Regenta».	Griego.	1.200.000
2000	67	Europa Konyvkiado.	Budapest. Hungría.	Javier Marías.	«Mañana en la batalla piensa en mí».	Húngaro.	338.000
2000	68	Fazi Editore S.R.L.	Roma. Italia.	Marcos Giralt Torrente.	«París».	Italiano.	500.000
2000	69	Fim de Seculo, Edições LDA.	Lisboa. Portugal.	José Antonio Marina.	«Elogio y Refutación del Ingenio».	Portugués.	497.000
2000	70	Forum Publishers LTD.	Copenhage. Dinamarca.	Salvador Giner y Victoria Camps.	«Manual de Civismo».	Danés.	400.000
2000	71	Fundación Cervantes.	ST. Petersb. Rusia.	José Ortega y Gasset.	«Ensayos sobre Filosofía del Amor».	Ruso.	450.000
2000	72	Govostis.	Atenas. Grecia.	Miguel Delibes.	«Los Santos Inocentes».	Griego.	200.000
2000	73	Graficki Atese Dereta.	Belgrado. Yugoslavia.	Rosa Montero.	«La Hija del Caníbal».	Serbio.	450.000
2000	74	Gutenbergova Galaksija.	Belgrado. Yugoslavia.	Miguel Delibes.	«El Hereje».	Serbio.	510.000
2000	75	Hanza Publishers.	Cracovia. Polonia.	Francisco Rodríguez Adrados.	«Historia de la Fábula Greco-Latina. vol. I: Introducción y de los Orígenes a la Edad Helenística».	Polaco.	1.000.000
2000	76	Hispánica.	Sofía. Bulgaria.	Leopoldo Alas «Clarín».	«Superchería y otros relatos».	Búlgaro.	126.000
2000	77	Il Saggiatore SPA.	Milán. Italia.	Juan José Millás.	«El Orden Alfabético».	Italiano.	400.000
2000	78	Iletisim Yayinçilik.	Cagaloglu. Turquía.	Fernando Savater.	«Las Preguntas de la Vida».	Turco.	350.000
2000	79	Instytut Wydawniczy Pax.	Varsovia. Polonia.	Álvaro Pombo.	«La Quadratura del Círculo».	Polaco.	325.000
2000	80	Ivo Zelezny.	Praga. Rep. Checa.	Varios autores.	«Romances viejos castellanos (selección)».	Checo.	600.000
2000	81	Izdavacko Preduzece Rad.	Belgrado. Yugoslavia.	Miguel de Molinos.	«Guía espiritual».	Serbio.	450.000
2000	82	Izdavacko Preduzece Rad.	Belgrado. Yugoslavia.	Fray Luis de León.	«De los nombres de Cristo».	Serbio.	700.000
2000	83	J.M. Meulenhoff BV.	Amsterdam. Holanda.	Federico García Lorca.	«Selección de poemas».	Holandés.	200.000
2000	84	József Eötvös.	Budapest. Hungría.	Arcipreste de Hita.	«Libro de Buen Amor».	Húngaro.	600.000
2000	85	József Eötvös.	Budapest. Hungría.	Calderón de la Barca.	«La Devoción de la Cruz», «El Gran Teatro del Mundo».	Húngaro.	500.000
2000	86	József Eötvös.	Budapest. Hungría.	Anónimo.	«Poema del Mío Cid».	Húngaro.	400.000

Año	Num. exp.	Editorial	Ciudad y país	Autor	Título	Idioma	Cant. concedida
2000	87	Kalligram S.R.O.	Bratislava. Eslovaquia.	Salvador Giner y Victoria Camps.	«Manual de Civismo».	Eslovaco.	145.000
2000	88	«Kastaniotis Editions, S. A.»	Atenas. Grecia.	Alicia Giménez Barlett.	«Ríos de Muerte».	Griego.	300.000
2000	89	Like Publishing House.	Helsinki. Finlandia.	Arturo Pérez Reverte.	«La Piel del Tambor».	Finés.	600.000
2000	90	Loki-Kirjat.	Helsinki. Finlandia.	Manuel Vázquez Montalbán.	«Asesinato en el Comité Central».	Finés.	450.000
2000	91	Lubos Marek-3K.	Chomutov. Rep. Checa.	José Jiménez Lozano.	«Parábolas y circunloquios de Rabi Isaac Ben Yehuda (1325-1402)».	Checo.	108.000
2000	92	Menken Kasander & Wigman Uitgevers.	Leiden. Holanda.	Benito Pérez Galdós.	«Miau».	Holandés.	600.000
2000	93	Menken Kasander & Wigman Uitgevers.	Leiden. Holanda.	Josefina Aldecoa.	«La Fuerza del Destino».	Holandés.	350.000
2000	95	Minumsa Publishing CO. LTD.	Seúl. Corea.	Arcipreste de Hita.	«Libro de Buen Amor».	Coreano.	500.000
2000	96	Nemzeti Tankönyvkiadó RT.	Budapest. Hungría.	Varios autores.	«Breve Historia de la Literatura Española».	Húngaro.	1.050.000
2000	97	Oficyna Literacka Noir Sur Blanc.	Varsovia. Polonia.	Manuel Vázquez Montalbán.	«Quintento de Buenos Aires».	Polaco.	400.000
2000	98	Paideia.	Belgrado. Yugoslavia.	Miguel Espinosa.	«La Fea Burguesía».	Serbio.	400.000
2000	99	Polistampa.	Florenca. Italia.	Ángel González.	«Palabra sobre Palabra».	Italiano.	600.000
2000	100	Polistampa.	Florenca. Italia.	Luis García Montero.	«Primer Día de Vacaciones (Antología)».	Italiano.	500.000
2000	101	Prószuynski i S-Ka.	Varsovia. Polonia.	Luis Mateo Díez.	«El Paraiso de los Mortales».	Polaco.	220.000
2000	102	Prószuynski i S-Ka.	Varsovia. Polonia.	Marina Mayoral.	«Recóndita Armonía».	Polaco.	275.000
2000	103	Prozoretz.	Sofía. Bulgaria.	José Ortega y Gasset.	«La Meditación de Europa (y textos afines: I, II, III, IV)».	Búlgaro.	424.000
2000	104	«Psychogios Publications, S. A.»	Atenas. Grecia.	Luis Landero.	«El Mágico Aprendiz».	Griego.	600.000
2000	105	Publishing House «Spriditis» LTD.	Riga. Rep. Latvia.	Carmen Martín Gaité.	«Caperucita en Manhattan».	Letón.	250.000
2000	106	Quarteto.	Coimbra. Portugal.	Miguel de Unamuno.	«Del Sentimiento Trágico de la Vida».	Portugués.	550.000
2000	107	Sadon A. For Publishing.	Amman. Jordania.	Leopoldo Alas «Clarín».	«La Regenta».	Árabe.	1.200.000
2000	108	Signature.	Belgrado. Yugoslavia.	Francisco Brines.	«Antología de Poemas».	Serbio.	200.000
2000	109	Signature.	Belgrado. Yugoslavia.	Miguel de Unamuno.	«Abel Sánchez y otros cuentos».	Serbio.	238.000
2000	110	Skowado, Cia. LTDA.	Kioto. Japón.	Rafael Lapesa.	«Historia de la Lengua Española».	Japonés.	1.000.000
2000	111	Slaiki Freres.	Tanger. Marruecos.	José Cadalso.	«Cartas Marruecas».	Árabe.	400.000
2000	112	Solum Forlag A.S.	Oslo. Noruega.	Ramón del Valle Inclán.	«Sonatas».	Noruego.	600.000
2000	113	Stichting Lood/Uitgeverij Ijzer.	Utrecht. Holanda.	Francisco Umbral.	«Mortal y Rosa».	Holandés.	500.000
2000	114	Uitgeverij P (Leo Peeraer).	Leuven. Holanda.	Joaquín Silva.	«Antología: El perro naufrago y otros textos inéditos».	Holandés.	140.000
2000	115	United Distributing CO.	Damasco. Siria.	Francisco de Quevedo.	«El Buscón».	Árabe.	500.000
2000	116	United Distributing CO.	Damasco. Siria.	Rafael Alberti.	«Marinero en Tierra».	Árabe.	440.000
2000	117	Universidade Federal de Sao Carlos.	Sao Carlos. Brasil.	Carlos París.	«El animal cultural (biología y cultura en portugués la realidad humana)».	Portugués.	650.000
2000	118	Universitas (Taiwpm Universitas)	Cracovia. Polonia.	Fernando Savater.	«Las preguntas de la vida».	Polaco.	300.000
2000	119	University of New México Press.	Alburquer. Estados Unidos.	Eduardo Garrigues.	«Al oeste de Babilonia».	Inglés.	800.000
2000	120	Verlag Klaus Wagenbach.	Berlín. Alemania.	Javier Tomeo.	«Napoleón VII».	Alemán.	387.000
2000	121	Verlag Klaus Wagenbach.	Berlín. Alemania.	Enrique Vila-Matas.	«Hijos sin Hijos».	Alemán.	500.000
2000	122	Verlag Nagel & Kimche AG.	Zurich. Suiza.	Carlos Castán.	«Frío de vivir».	Alemán.	376.000
2000	123	Vía del Vento.	Pistoia. Italia.	Ana María Navales.	«Mar de Fondo (poesía 1978-1998)».	Italiano.	350.000
2000	124	Wahlström & Widstrand.	Estocolmo. Suecia.	Juan Manuel de Prada.	«La Tempestad».	Sueco.	450.000
2000	125	Ward Liltibaa Wa An-Nachr.	Damasco. Siria.	Fernando Sánchez Dragó.	«El Camino del Corazón».	Árabe.	300.000
2000	126	Ward Liltibaa Wa An-Nachr.	Damasco. Siria.	Calderón de la Barca.	«La Gran Cenobia».	Árabe.	300.000
2000	127	Wydawnictwo Spólka Hanzeatycka.	Cracovia. Polonia.	Diego Hurtado de Mendoza.	«La Guerra de Granada».	Polaco.	550.000
2000	128	Wydawnictwo Spólka Hanzeatycka.	Cracovia. Polonia.	Emilia Pardo Bazán.	«Un Viaje de Novios».	Polaco.	550.000
2000	129	Wydawnictwo Waclaw Baginski.	Wroclaw 2. Polonia.	Lope de Vega.	«El Caballero de Olmedo».	Polaco.	300.000
Total cantidad concedida .....							59.000.000